



2024/1329

2024 5 15

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS (ES) 2024/1329

2024 m. gegužės 13 d.

kuriuo dėl sprogimo prevencijos ir apsaugos nuo jo sprogiosiose atmosferose, lazerinės įrangos, valdymo sistemų dalių, susijusių su sauga, plastikų ir gumos mašinų, šiukšliavežių, orlaivių pagalbinės antžeminės įrangos, pramoninių krautuvų be vairuotojo ir jų sistemų, dviračių su elektros varikliu, žiemos sportui arba turistiniam naudojimui skirtų judamųjų takų, pėsčio operatoriaus valdomų krovinių vežimėlių, dygiapjovių ir medienos profiliavimo mašinų, žemės ir miškų ūkio traktorių ir mašinų, komercinių vakuumavimo aparatų, komercinių šaldymo prietaisų ir ledo generatorių, žolės žirklių ir pėsčiojo valdomų variklinių stumiamųjų sodų mašinų darnųjų standartų iš dalies keičiamas ir ištaisomas Įgyvendinimo sprendimas (ES) 2023/1586

(Tekstas svarbus EEE)

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1025/2012 dėl Europos standartizacijos, kuriuo iš dalies keičiamos Tarybos direktyvos 89/686/EEB ir 93/15/EEB ir Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 94/9/EB, 94/25/EB, 95/16/EB, 97/23/EB, 98/34/EB, 2004/22/EB, 2007/23/EB, 2009/23/EB ir 2009/105/EB ir panaikinamas Tarybos sprendimas 87/95/EEB ir Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1673/2006/EB⁽¹⁾, ypač į jo 10 straipsnio 6 dalį,

atsižvelgdama į 2006 m. gegužės 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2006/42/EB dėl mašinų, iš dalies keičiančią Direktyvą 95/16/EB⁽²⁾, ypač į jos 7 straipsnio 3 dalį,

kadangi:

- (1) pagal Direktyvos 2006/42/EB 7 straipsnį daroma prielaida, kad mašinos, pagamintos pagal darniuosius standartus arba jų dalis, kurių nuorodos paskelbta *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*, atitinka į tuos standartus arba jų dalis įtrauktus esminius sveikatos ir saugos reikalavimus, nustatytus tos direktyvos I priede;
- (2) 2006 m. gruodžio 19 d. raštu Nr. M/396 Komisija pateikė prašymą (toliau – prašymas) Europos standartizacijos komitetui (CEN) ir Europos elektrotechnikos standartizacijos komitetui (Cenelec) dėl darniųjų standartų parengimo, peržiūros ir patobulinimo įgyvendinant Direktyvą 2006/42/EB, kad būtų atsižvelgta į ta direktyva padarytus pakeitimus, palyginti su Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 98/37/EB⁽³⁾;
- (3) remdamiesi prašymu, CEN ir Cenelec parengė šiuos naujus darniuosius standartus: EN ISO 3691-4:2023 dėl pramoninių krautuvų be vairuotojo ir jų sistemų saugos reikalavimų ir patikrinimo, EN ISO 19085-12:2021 su jo pakeitimu EN ISO 19085-12:2021/A11:2023 dėl dygiapjovių ir (arba) medienos profiliavimo mašinų saugos, EN ISO 25119-1:2023 su jo pakeitimu EN ISO 25119-1:2023/A1:2023 dėl žemės ir miškų ūkio traktorių ir mašinų valdymo sistemų dalių, susijusių su sauga, bendrųjų principų, EN ISO 25119-2:2023 dėl žemės ir miškų ūkio traktorių ir mašinų valdymo sistemų dalių, susijusių su sauga, sumanymo fazės, EN ISO 25119-3:2023 su jo pakeitimu EN ISO 25119-3:2023/A1:2023 dėl žemės ir miškų ūkio traktorių ir mašinų serijų kūrimo, aparatinės ir programinės įrangos, EN ISO 25119-4:2023 su jo pakeitimu EN ISO 25119-4:2023/A1:2023 dėl žemės ir miškų ūkio traktorių ir mašinų gamybos, eksploatavimo, modifikavimo ir pagalbinių procesų, taip pat EN IEC 60335-2-119:2024 su jo pakeitimu EN IEC 60335-2-119:2024/A11:2024 dėl komercinių vakuumavimo aparatų;

⁽¹⁾ O L L 316, 2012 11 14, p. 12, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2012/1025/oj>.

⁽²⁾ O L L 157, 2006 6 9, p. 24, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2006/42/oj>.

⁽³⁾ 1998 m. birželio 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 98/37/EB dėl valstybių narių įstatymų, susijusių su mašinomis, suderinimo (O L L 207, 1998 7 23, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/1998/37/oj>).

- (4) be to, remdamiesi prašymu, CEN ir Cenelec peržiūrėjo šiuos darniuosius standartus, kurių nuorodos Komisijos įgyvendinimo sprendimu (ES) 2023/1586 (*) paskelbtos *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*, siekdami suderinti juos su technologijų pažanga, ištaisyti arba panaikinti: EN 1218-1:1999+A1:2009; EN 1218-2:2004+A1:2009, EN 1218-5:2004+A1:2009; EN 1417:2014, EN 1501-4:2007; EN 1915-1:2013; EN ISO 13849-1:2015; EN 15194:2017; EN 15700:2011; EN 16307-5:2013; EN IEC 60335-2-89:2022 su pakeitimu bei pataisa EN IEC 60335-2-89:2022/A11:2022 ir EN IEC 60335-2-89:2022/AC:2023-11; EN IEC 62841-4-5:2021 su pakeitimu EN IEC 62841-4-5:2021/A11:2021 ir EN IEC 62841-4-7:2022 su pakeitimu EN IEC 62841-4-7:2022/A11:2022. Atitinkamai buvo priimti šie iš dalies keičiantieji, pakeičiantieji arba ištaisantieji darnieji standartai: EN ISO 19085-12:2021 su pakeitimu EN ISO 19085-12:2021/A11:2023; EN 1417:2023, EN 1501-4:2023; EN 1915-1:2023; EN ISO 13849-1:2023; EN 15194:2017+A1:2023; EN 15700:2023; EN 16307-5:2023; EN IEC 60335-2-89:2022/AC:2023-11; EN IEC 62841-4-5:2021/AC:2024-01; EN IEC 62841-4-7:2022/AC:2023-05 ir EN IEC 62841-4-7:2022/AC:2023-10.
- (5) Komisija kartu su CEN ir Cenelec įvertino, ar CEN ir Cenelec standartai buvo parengti, peržiūrėti ir iš dalies pakeisti pagal prašymą;
- (6) Komisija, išnagrinėjusi standartą EN 15700:2023 dėl žiemos sportui arba turistiniam naudojimui skirtų judamųjų takų saugos, padarė išvadą, kad standartas neatitinka esminių sveikatos ir saugos reikalavimų, nustatytų Direktyvos 2006/42/EB I priedo 1.7.4.2 punkto u papunktyje, t. y. reikalavimų dėl privalomos informacijos apie ore skleidžiamą triukšmą naudojimo instrukcijų turinio;
- (7) nuoroda į darnųjį standartą EN 15194:2017 dėl dviračių su elektros varikliu buvo pateikta nurodant du apribojimus, taikomais rizikai, susijusiai su ekstremaliomis temperatūromis, gaisru ir sprogitu, taip pat vibracijai. Kadangi EN 15194:2017+A1:2023 taikomas tik rizikai, susijusiai su ekstremaliomis temperatūromis, gaisru ir sprogitu, vibracijai taikomas apribojimas turėtų likti;
- (8) darnieji standartai, kuriuos remdamiesi prašymu parengė, peržiūrėjo ir iš dalies pakeitė CEN ir Cenelec, išskyrus darniuosius standartus EN 15700:2023 ir 15194:2017+A1:2023, atitinka reglamentuojamus saugos reikalavimus, nustatytus Direktyva 2006/42/EB. Todėl nuorodas į tuos standartus, kai taikoma, su apribojimu tikslinga paskelbti *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*;
- (9) Įgyvendinimo sprendimo (ES) 2023/1586 I priede išvardytos nuorodos į darniuosius standartus, kuriais remiantis daroma atitikties Direktyvos 2006/42/EB nuostatoms prielaida. Siekiant užtikrinti, kad darnųjų standartų, parengtų įgyvendinant Direktyvą 2006/42/EB, nuorodos būtų pateiktos viename akte, darnųjų standartų EN 1417:2023, EN 1501-4:2023, EN 1915-1:2023, EN ISO 3691-4:2023, EN ISO 13849-1:2023, EN 15194:2017+A1:2023, EN 15700:2023, EN 16307-5:2023, EN ISO 19085-12:2021 su jo pakeitimu EN ISO 19085-12:2021/A11:2023, EN ISO 25119-1:2023 su jo pakeitimu EN ISO 25119-1:2023/A1:2023, EN ISO 25119-2:2023, EN ISO 25119-3:2023 su jo pakeitimu EN ISO 25119-3:2023/A1:2023, EN ISO 25119-4:2023 su jo pakeitimu EN ISO 25119-4:2023/A1:2023, EN IEC 60335-2-89:2022 su jo pakeitimu ir pataisa EN IEC 60335-2-89:2022/A11:2022 ir EN IEC 60335-2-89:2022/AC:2023-11, EN IEC 60335-2-119:2024 su jo pakeitimu EN IEC 60335-2-119:2024/A11:2024, EN IEC 62841-4-5:2021 su jo pataisa ir pakeitimu EN IEC 62841-4-5:2021/A11:2021 ir EN IEC 62841-4-5:2021/AC:2024-01, taip pat EN IEC 62841-4-7:2022 su jo pakeitimu ir pataisa EN IEC 62841-4-7:2022/A11:2022, EN IEC 62841-4-7:2022/AC:2023-05 ir EN IEC 62841-4-7:2022/AC:2023-10 nuorodos turėtų būti įtrauktos į tą priedą;
- (10) darnieji standartai EN 16590-1:2014, EN 16590-2:2014, EN 16590-3:2014 ir EN 16590-4:2014, kurių nuorodos išvardytos įgyvendinimo sprendimo (ES) 2023/1586 I priede, turėtų būti laikomi pasenusiais, nes nebeatitinka naujausių technologijų;

(*) 2023 m. liepos 26 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas (ES) 2023/1586 dėl mašinoms taikomų darnųjų standartų, parengtų siekiant užtikrinti Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2006/42/EB įgyvendinimą (OL L 194, 2023 8 2, p. 45, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2023/1586/oj).

- (11) *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* būtina panaikinti darnųjų standartų EN 1218-1:1999+A1:2009, EN 1218-2:2004+A1:2009, EN 1218-5:2004+A1:2009, EN 1417:2014, EN 1501-4:2007, EN 1915-1:2013, EN ISO 13849-1:2015, EN 15194:2017, EN 15700:2011 ir EN 16307-5:2013 nuorodas, nes jie buvo peržiūrėti, ir EN 16590-1:2014, EN 16590-2:2014, EN 16590-3:2014 ir EN 16590-4:2014 nuorodas, nes jie laikomi pasenusiais. Todėl tikslinga iš įgyvendinimo sprendimo (ES) 2023/1586 I priedo išbraukti tas nuorodas;
- (12) darnusis standartas EN 1127-2:2014 dėl sprogimo prevencijos ir apsaugos nuo jo su pagrindiniais principais ir metodika, kurio nuoroda paskelbta įgyvendinimo sprendimu (ES) 2023/1586, kalbant apie mašinas, buvo klaidingai nurodytas kaip A tipo standartas, o ne kaip B tipo standartas. Todėl į šią klaidą ir jos pataisą turėtų būti atitinkamai atsižvelgta įgyvendinimo sprendimo (ES) 2023/1586 I priedo pirmojoje ir antrojoje dalyse;
- (13) darnusis standartas EN ISO 11554:2017 dėl lazerio pluošto lazerinėje įrangoje nustatymo metodų, kurio nuoroda paskelbta įgyvendinimo sprendimu (ES) 2023/1586, kalbant apie mašinas, buvo klaidingai nurodytas kaip C tipo standartas, o ne kaip B tipo standartas. Todėl į šią klaidą ir jos pataisą turėtų būti atitinkamai atsižvelgta įgyvendinimo sprendimo (ES) 2023/1586 I priedo antrojoje ir trečiojoje dalyse;
- (14) siekiant suteikti gamintojams pakankamai laiko pritaikyti savo mechanizmus, kuriems taikomi darnieji standartai EN 1218-1:1999+A1:2009, EN 1218-2:2004+A1:2009, EN 1218-5:2004+A1:2009, EN 1501-4:2007, EN 16590-1:2014, EN 16590-2:2014, EN 16590-3:2014, EN 16590-4, EN 1915-1:2013, EN ISO 13849-1:2015, EN 15194:2017, EN 15700:2011 arba EN 16307-5:2013, tų darnųjų standartų nuorodų panaikinimą būtina atidėti;
- (15) todėl įgyvendinimo sprendimas (ES) 2023/1586 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;
- (16) nuo darniojo standarto nuorodos paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dienos to standarto laikymasis leidžia daryti atitiktis Sąjungos derinamuosiuose teisės aktuose nustatytiems atitinkamiems esminiams reikalavimams prielaidą. Todėl šis sprendimas turėtų įsigalioji jo paskelbimo dieną,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Įgyvendinimo sprendimas (ES) 2023/1586 iš dalies keičiamas taip:

- 1) 1 straipsnio antra pastraipa pakeičiama taip:

„Šio sprendimo I priedo trečiosios dalies 2 punkto 121, 266, 324a, 343, 405, 495, 495a, 502a, 513a, 671a ir 681a eilutėse išvardytos nuorodos į darniuosius standartus skelbiamos su apribojimais.“ ir

- 2) Įgyvendinimo sprendimo (ES) 2023/1586 I priedas iš dalies keičiamas pagal šio sprendimo I priedą.

2 straipsnis

Įgyvendinimo sprendimo (ES) 2023/1586 I priedas ištaisomas pagal šio sprendimo II priedą.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

I priedo 1 punkto a papunktis taikomas nuo 2027 m. gegužės 15 d.

I priedo 1 punkto b papunktis taikomas nuo 2025 m. lapkričio 15 d.

I priedo 2 punkto a papunktis taikomas nuo 2025 m. lapkričio 15 d.

I priedo 2 punkto b papunktis taikomas nuo 2026 m. gegužės 15 d.

Priimta Briuselyje 2024 m. gegužės 13 d.

Komisijos vardu
Pirmininkė
Ursula VON DER LEYEN

I PRIEDAS

Įgyvendinimo sprendimo (ES) 2023/1586 I priedas iš dalies keičiamas taip:

1) Antrosios dalies 2 punktą iš dalies keičiamas taip:

- a) 66 eilutė išbraukiama;
- b) 89 ir 90 eilutės išbraukiamos;
- c) įterpiama ši eilutė:

„66a.	EN ISO 13849-1:2023 Mašinų sauga. Valdymo sistemų dalys, susijusios su sauga. 1 dalis. Bendrieji projektavimo principai (ISO 13849-1:2023)“
-------	--

2) Trečiosios dalies 2 punktą iš dalies keičiamas taip:

- a) 103, 104, 106, 112, 125, 173, 502, 542, 550 ir 551 eilutės išbraukiamos;
- b) 495 eilutė išbraukiama;
- c) eilės tvarka įterpiamos šios eilutės:

„112a.	EN 1417:2023 Plastikų ir gumos mašinos. Dviveleniai valcai. Saugos reikalavimai“
„125a.	EN 1501-4:2023 Šiukšliavežiai. Bendrieji ir saugos reikalavimai. 4 dalis. Šiukšliavežių skleidžiamo triukšmo matavimo taisyklės“
„173a.	EN 1915-1:2023 Orlaivių pagalbinė antžeminė įranga. Bendrieji reikalavimai. 1 dalis. Pagrindiniai saugos reikalavimai“
„189a.	EN ISO 3691-4:2023 Pramoniniai krovinių vežimėliai. Saugos reikalavimai ir patikrinimas. 4 dalis. Pramoniniai krautuvai be vairuotojo ir jų sistemos“
„495a.	EN 15194:2017+A1:2023 Pedalinės transporto priemonės. Pedalinės transporto priemonės su elektros varikliu. Dviračiai su elektros varikliu Apribojimas. Darniuoju standartu EN 15194:2017+A1:2023 nedaroma atitikties esminiams sveikatos ir saugos reikalavimams, nustatytiems Direktyvos 2006/42/EB I priedo 1.5.9 ir 3.6.3.1 punktuose, pagal kuriuos reikalaujama, kad mašinos būtų suprojektuotos ir pagamintos taip, kad būtų atsižvelgta į vibracijos keliamą riziką, ir kad mašinose turi būti nurodytas mašinos operatoriui perduodamos vibracijos matavimas, prielaida.“
„502a.	EN 15700:2023 Žiemos sportui arba turistiniam naudojimui skirtų judamųjų takų sauga Apribojimas. Atsižvelgiant į šio darniojo standarto 7.3 punktą, atitiktis šiam darniajam standartui nėra atitiktis Direktyvos 2006/42/EB I priedo 1.7.4.2 punkto u papunktyje nustatytiems esminiams sveikatos ir saugos reikalavimams prielaida“
„542a.	EN 16307-5:2023 Pramoniniai krovinių vežimėliai. Saugos reikalavimai ir patikrinimas. 5 dalis. Papildomieji reikalavimai, keliami pėsčio operatoriaus valdomiems krovinių vežimėliams“
„585a.	EN ISO 19085-12:2021 Medienos apdirbimo mašinos. Sauga. 12 dalis. Dygiapjovės ir (arba) profiliavimo staklės (ISO 19085-12:2021) EN ISO 19085-12:2021/A11:2023“

„604a.	EN ISO 25119-1:2023 Žemės ir miškų ūkio traktoriai ir mašinos. Valdymo sistemų dalys, susijusios su sauga. 1 dalis. Bendrieji projektavimo ir kūrimo principai (ISO 25119-1:2018) EN ISO 25119-1:2023/A1:2023“
„604b.	EN ISO 25119-2:2023 Žemės ir miškų ūkio traktoriai ir mašinos. Valdymo sistemų dalys, susijusios su sauga. 2 dalis. Suma- nymo fazė (ISO 25119-2:2019)“
„604c.	EN ISO 25119-3:2023 Žemės ir miškų ūkio traktoriai ir mašinos. Valdymo sistemų dalys, susijusios su sauga. 3 dalis. Serijų kūrimas, aparatinė ir programinė įranga (ISO 25119-3:2018) EN ISO 25119-3:2023/A1:2023“
„604d.	EN ISO 25119-4:2023 Žemės ir miškų ūkio traktoriai ir mašinos. Valdymo sistemų dalys, susijusios su sauga. 4 dalis. Gamybos, eksploatavimo, modifikavimo ir priežiūros procesai (ISO 25119-4:2018) EN ISO 25119-4:2023/A1:2023“
„655a.	EN IEC 60335-2-119:2024 Buitiniai ir panašios paskirties elektriniai prietaisai. Sauga. 2–119 dalis. Ypatingieji reikalavimai, keliami komerciniams vakuumavimo aparatams EN IEC 60335-2-119:2024/A11:2024“

d) 651, 698 ir 699 eilutės pakeičiamos taip:

„651.	EN IEC 60335-2-89:2022 Buitiniai ir panašios paskirties elektriniai prietaisai. Sauga. 2-89 dalis. Ypatingieji reikalavimai, keliami komerciniams šaldymo aparatams ir ledo generatoriams su vidiniu arba atskiruoju šaldalo kondensato- riumi arba varikliniu kompresoriumi (IEC 60335-2-89:2019) EN IEC 60335-2-89:2022/A11:2022 EN IEC 60335-2-89:2022/AC:2023-11“
„698.	EN IEC 62841-4-5:2021 Elektriniai varikliniai rankiniai įrankiai, kilnojamieji įrankiai ir vejų bei sodų mašinos. Sauga. 4-5 dalis. Ypatingieji reikalavimai, keliami žolės ir krūmų žirkklėms (IEC 62841-4-5:2021) EN IEC 62841-4-5:2021/A11:2021 EN IEC 62841-4-5:2021/AC:2024-01“
„99.	EN IEC 62841-4-7:2022 Elektriniai varikliniai rankiniai įrankiai, kilnojamieji įrankiai ir vejų bei sodų mašinos. Sauga. 4-7 dalis. Ypatingieji reikalavimai, keliami pėsčiojo valdomiems stumiamiesiems vejų skarifikatoriams ir aerato- riams (IEC 62841-4-7:2022) EN IEC 62841-4-7:2022/A11:2022 EN IEC 62841-4-7:2022/AC:2023-05 EN IEC 62841-4-7:2022/AC:2023-10“

II PRIEDAS

I priedas ištaisomas taip:

1) Pirmosios dalies 2 punktą pakeičiamas taip:

„2. Standarto nuoroda

EN ISO 12100:2010, Mašinų sauga. Bendrieji projektavimo principai. Rizikos vertinimas ir jos mažinimas (ISO 12100:2010).“

2) Trečiosios dalies 2 punkte 259 eilutė iš dalies keičiama taip:

3) Antrosios dalies 2 punkte eilės tvarka įterpiamos šios eilutės:

„26a.	EN 1127-2:2014 Sprogiosios atmosferos. Sprogimo prevencija ir apsauga nuo jo. 2 dalis. Pagrindinės kasybos sąvo- kos ir metodika“
„53a.	EN ISO 11554:2017 Optika ir fotonika. Lazeriai ir lazerinė įranga. Lazerio pluošto galios, energijos ir laikinių charakte- ristikų tyrimo metodai (ISO 11554:2017)“